

**Eindeutiger Identifikationscode des Produkttyps**

401 KEC

|                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| 1. Handelsname         | Exklusiv in Karelíen |
| Produktklassifizierung | Typ BE               |

|                                              |                                                             |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 2. Verwendungszweck/vorgesehene Verwendungen | Festbrennstofföfen zur Beheizung von Räumen in Wohngebäuden |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|

|                                                       |                                                                                        |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 3. Herstellersystem zur Bewertung und Überprüfung der | ABX, spol. s .r.o., Žitná 1091/3, 408 01 Rumburk, Česká republika, e-mail: info@abx.cz |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 4. Leistungskonstanz von Bauprodukten | 3 |
|---------------------------------------|---|

|                         |                                                                                  |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Harmonisierter Standard | EN 16510-1 , EN 16510-2-1 (identifiziert mit ČSN EN 16510-1 , ČSN EN 16510-2-1 ) |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|

|                    |                                                                          |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| 5. Benannte Stelle | NB 1015, Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 621 00 Brno |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------|

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Prüfberichtsnummer | 30-17298/3/T |
|--------------------|--------------|

|                                                                                 |                        |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Nummer des Protokolls über die Bewertung der Leistungsfähigkeit des Bauprodukts | 1015-AoP-30-17298/3/TZ |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------|

|                                                   |  |
|---------------------------------------------------|--|
| 6. Deklariertes Eigentum / Deklarierte Immobilien |  |
|---------------------------------------------------|--|

| Produktcode | Maße (mm) |        |       | Nennwärmeleistung (kW) | Nennwärmeabgabe an Wasser (kW) | Brennstoffverbrauch D / DB (kg/Stunde) | Rauchrohrdurchmesser (mm) | Arbeitstakt (Pa) |
|-------------|-----------|--------|-------|------------------------|--------------------------------|----------------------------------------|---------------------------|------------------|
|             | Höhe      | Breite | Tiefe |                        |                                |                                        |                           |                  |
| 401 KEC     | 1381      | 940    | 520   | 10,0                   | 0,0                            | 3,0 / 2,8                              | 150                       | 12               |

**Mechanische Widerstandsfähigkeit und Stabilität**

|                               |      |
|-------------------------------|------|
| Maximale Schornsteinbelastung | - kg |
|-------------------------------|------|

|             |         |
|-------------|---------|
| Brandschutz | Erfüllt |
|-------------|---------|

**Schutz brennbarer Materialien**
**Mindestabstand**

|                                                     |                                                     |                 |    |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------|----|
| Rückseite                                           | d <sub>R</sub>                                      | 200             | mm |
| Teil vor dem Glas                                   | d <sub>p</sub>                                      | 800             | mm |
| Boden vorne                                         | d <sub>f</sub>                                      | 0               | mm |
| Seitenscheitel                                      | d <sub>s</sub>                                      | 200             | mm |
| Seitenscheitel                                      | d <sub>s1</sub> / d <sub>s2</sub> / d <sub>s3</sub> | 200 / 200 / 200 | mm |
| Seitlicher Strahlungsbereich                        | d <sub>L</sub>                                      | 400             | mm |
| Boden, unterer Teil                                 | d <sub>B</sub>                                      | 0               | mm |
| Decke                                               | d <sub>C</sub>                                      | >750            | mm |
| Materialart und Dicke des Schutzisolationsmaterials |                                                     |                 | mm |

**Hygiene, Gesundheit und Umweltschutz**
**Bei Nennwärmeleistung**
**Bei Teilwärmeleistung**

|                                                       | D / DB      | D / DB |                    |
|-------------------------------------------------------|-------------|--------|--------------------|
| CO Konzentration bei 13 % O <sub>2</sub>              | 1036 / 1134 | NPD    | mg/Nm <sup>3</sup> |
| NO <sub>x</sub> Konzentration bei 13 % O <sub>2</sub> | 86 / 109    | NPD    | mg/Nm <sup>3</sup> |
| OGC Konzentration bei 13 % O <sub>2</sub>             | 71 / 49     | NPD    | mg/Nm <sup>3</sup> |
| Staubkonzentration bei 13 % O <sub>2</sub>            | 37 / 36     | NPD    | mg/Nm <sup>3</sup> |

**Gebrauchssicherheit und Zugänglichkeit**
**Bei Nennwärmeleistung**
**Bei Teilwärmeleistung**

|                          | D / DB               | D / DB      |                       |
|--------------------------|----------------------|-------------|-----------------------|
| Abgasaustrittstemperatur | T <sub>snom</sub>    | 273 / 253   | T <sub>spart</sub>    |
| Mindestkaminzug          | p <sub>nom</sub>     | 12          | Party                 |
| Abgasmassenstrom         | Φ <sub>f,g nom</sub> | 10,5 / 11,7 | Φ <sub>f,g Teil</sub> |

**Energie- und Wärmeeinsparung**
**Bei Nennwärmeleistung**
**Bei Teilwärmeleistung**

|                            | D / DB             | D / DB      |                    |
|----------------------------|--------------------|-------------|--------------------|
| Wärmefluss in den Weltraum | P <sub>nom</sub>   | 10,0        | P <sub>part</sub>  |
| Wärmefluss in Wasser       | P <sub>wnom</sub>  | 0,0         | P <sub>wpart</sub> |
| Energieeffizienz           | η <sub>nom</sub>   | 80,0 / 80,2 | η <sub>Teil</sub>  |
| Saisonale Energieeffizienz | η <sub>s</sub>     | 70,0        |                    |
| Energieeffizienzindex EEI  | EEI                | 106         |                    |
| Energieeffizienzklasse     |                    | A           |                    |
| Stromverbrauch             | e <sub>l,max</sub> | NPD         | U <sub>lme</sub>   |
| Standby-Stromverbrauch     | e <sub>l,sb</sub>  | NPD         |                    |

**Nachhaltige Nutzung natürlicher Ressourcen**

|                       |     |     |
|-----------------------|-----|-----|
| Umweltverträglichkeit | NPD | NPD |
|-----------------------|-----|-----|

\* NPD (Keine Leistungsfeststellung), falls keine Eigenschaft angegeben ist

\* D - Holz, DB - Holzbriketts

**Relevante technische Dokumentation und/oder spezifische technische Dokumentation:**

7. Die Leistung des oben genannten Produkts entspricht den deklarierten Leistungsmerkmalen. Diese Leistungserklärung wird gemäß Verordnung (EU) Nr. 305/2011 unter alleiniger Verantwortung des in Punkt 3 genannten Herstellers abgegeben.

  
 ABX  
 IČ: 244119973, 408 01 Rumburk  
 IČO: 44568703, DIČ: CZ44568703  
 &A. 16 700-431/0100

Für und im Namen des Herstellers:  
 Tomáš Fanderlik, Leiter der TU

26.6. 2025  
 Varnsdorf

**Jedinečný identifikační kód typu výrobku**

401 KEC

|    |                                                                             |                                                                                       |
|----|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. | Obchodní název                                                              | Karelíe exklusive                                                                     |
|    | Klasifikace výrobku                                                         | Typ BE                                                                                |
| 2. | <b>Zamýšlené použití / zamýšlená použití</b>                                | Krbová kamna na pevná paliva určená k vytápění prostor v obytných budovách            |
| 3. | <b>Výrobce</b>                                                              | ABX, spol. s r.o., Žitná 1091/3, 408 01 Rumburk, Česká republika, e-mail: info@abx.cz |
| 4. | <b>Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků</b> | 3                                                                                     |
|    | <b>Harmonizovaná norma</b>                                                  | EN 16510-1, EN 16510-2-1 (id. s ČSN EN 16510-1, ČSN EN 16510-2-1)                     |
| 5. | Oznámený subjekt                                                            | NB 1015, Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 621 00 Brno              |
|    | Číslo Protokolu o zkoušce                                                   | 30-17298/3/T                                                                          |
|    | Číslo Protokolu o posouzení vlastností stavebního výrobku                   | 1015-AoP-30-17298/3/TZ                                                                |
| 6. | Deklarovaná vlastnost / Deklarované vlastnosti                              |                                                                                       |

| Kód výrobku | Rozměry (mm) |       |         | Jmenovitý tepelný výkon (kW) | Jmenovitý tepelný výkon do vody (kW) | Spotřeba paliva D / DB (kg/hod) | Průměr kouřovodu (mm) | Provozní tah (Pa) |
|-------------|--------------|-------|---------|------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|-----------------------|-------------------|
|             | Výška        | Šířka | Hloubka |                              |                                      |                                 |                       |                   |
| 401 KEC     | 1381         | 940   | 520     | 10,0                         | 0,0                                  | 3,0 / 2,8                       | 150                   | 12                |

**Mechanická odolnost a stabilita**

Maximální zatížení komínu - kg

**Požární bezpečnost** Splněno

| Ochrana hořlavých materiálů                                         |                            | Minimální vzdálenost |    |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------|----|
| Zadní část                                                          | $d_R$                      | 200                  | mm |
| Část před sklem                                                     | $d_p$                      | 800                  | mm |
| Podlaha v přední části                                              | $d_f$                      | 0                    | mm |
| Boční část                                                          | $d_s$                      | 200                  | mm |
| Boční část                                                          | $d_{s1} / d_{s2} / d_{s3}$ | 200 / 200 / 200      | mm |
| Boční oblast sálání                                                 | $d_L$                      | 400                  | mm |
| Podlaha spodní část                                                 | $d_b$                      | 0                    | mm |
| Strop                                                               | $d_c$                      | >750                 | mm |
| Typ materiálu a tloušťka případného ochranného izolačního materiálu |                            |                      | mm |

| Hygiena, ochrana zdraví a životního prostředí       | Při jmenovitém tepelném výkonu |  | Při částečném tepelném výkonu |                    |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------|--|-------------------------------|--------------------|
|                                                     | D / DB                         |  | D / DB                        |                    |
| Koncentrace CO při 13 % O <sub>2</sub>              | 1036 / 1134                    |  | NPD                           | mg/Nm <sup>3</sup> |
| Koncentrace NO <sub>x</sub> při 13 % O <sub>2</sub> | 86 / 109                       |  | NPD                           | mg/Nm <sup>3</sup> |
| Koncentrace OGC při 13 % O <sub>2</sub>             | 71 / 49                        |  | NPD                           | mg/Nm <sup>3</sup> |
| Koncentrace prachu při 13 % O <sub>2</sub>          | 37 / 36                        |  | NPD                           | mg/Nm <sup>3</sup> |

| Bezpečnost a přístupnost při užívání |                  | Při jmenovitém tepelném výkonu |  | Při částečném tepelném výkonu |     |
|--------------------------------------|------------------|--------------------------------|--|-------------------------------|-----|
|                                      |                  | D / DB                         |  | D / DB                        |     |
| Výstupní teplota spalin              | $T_{snom}$       | 273 / 253                      |  | $T_{spart}$                   | °C  |
| Minimální tah komína                 | $p_{nom}$        | 12                             |  | $p_{part}$                    | Pa  |
| Hmotnostní tok spalin                | $\Phi_{f,g nom}$ | 10,5 / 11,7                    |  | $\Phi_{f,g part}$             | g/s |

| Úspora energie a tepla                             |              | Při jmenovitém tepelném výkonu |  | Při částečném tepelném výkonu |    |
|----------------------------------------------------|--------------|--------------------------------|--|-------------------------------|----|
|                                                    |              | D / DB                         |  | D / DB                        |    |
| Tepelný tok do prostoru                            | $P_{nom}$    | 10,0                           |  | $P_{part}$                    | kW |
| Tepelný tok do vody                                | $P_{wnom}$   | 0,0                            |  | $P_{wpart}$                   | kW |
| Energetická účinnost                               | $\eta_{nom}$ | 80,0 / 80,2                    |  | $\eta_{part}$                 | %  |
| Sezónní energetická účinnost                       | $\eta_s$     | 70,0                           |  |                               | %  |
| Index energetické účinnosti EEI                    | EEI          | 106                            |  |                               |    |
| Třída energetické účinnosti                        |              | A                              |  |                               |    |
| Spotřeba elektrické energie                        | $e_{lmax}$   | NPD                            |  | $e_{lmin}$                    | kW |
| Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu | $e_{lsb}$    | NPD                            |  |                               | kW |

**Udržitelné využití přírodních zdrojů**

Udržitelnost životního prostředí NPD NPD

\* NPD (No Performance Determined), pokud není uvedena žádná vlastnost

\* D - dřevo, DB - dřevěné brikety

**Příslušná technická dokumentace a/nebo specifická technická dokumentace:**

7. Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností.  
Toto prohlášení o vlastnostech se vydává v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 3.

  
 .....  
 IČO: 44568703, DIČ: CZ44568703  
 &A. 16 700-431/0100

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:  
Tomáš Fanderlík, vedoucí TÚ

26.6. 2025  
Varnsdorf